

**Parný čistič**



**CP 2000**

**SK**

## POĎAKOVANIE

Ďakujeme vám, že ste sa rozhodli kúpiť si výrobok značky Concept a prajeme vám, aby ste boli s našim výrobkom spokojní po celý čas jeho používania.

Pred prvým použitím si prosím pozorne preštudujte celý návod na obsluhu a dobre ho odložte. Zabezpečte, aby aj ostatné osoby, ktoré budú s výrobkom manipulovať, boli oboznámené s týmto návodom.

Technické parametre	
Napätie	220-240 V ~ 50/60 Hz
Príkon	1500 W

## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

Nenechávajte spotrebič bez dozoru, ak je zapojený do elektrickej siete. Pri používaní elektrického spotrebiča treba vždy dodržiavať tieto bezpečnostné opatrenia:

- Pred údržbou alebo ak spotrebič práve nepoužívate, ho vždy odpojte zo zásuvky.
- Nepoužívajte spotrebič vonku ani na mokrom povrchu.
- Nepoužívajte spotrebič vo vzpriamenej a uzamknutej polohe.
- Nenechávajte spotrebič v činnosti bez toho, aby ste s ním dlhší čas nepohybovali. Ak je spotrebič v činnosti, udržiajte ho neustále v pohybe.
- Nedovoľte, aby sa so spotrebičom zaobchádzalo ako s hračkou. Treba dbať na zvýšenú opatrnosť, ak sa spotrebič používa v blízkosti detí.
- Spotrebič používajte spôsobom, aký je opísaný v tomto návode na obsluhu. Používajte iba príslušenstvo odporúčané výrobcom.
- Ak spotrebič naplňate vodou, vyprázdňujete alebo ak ho nepoužívate, odpojte ho z elektrickej zásuvky.
- Ak je poškodený prívodný kábel alebo zástrčka, spotrebič nepoužívajte. Ak spotrebič nefunguje tak, ako by mal, ak spadol na zem, je poškodený, bol nechaný vonku alebo spadol do vody, obráťte sa na autorizovaný servis.
- Neťahajte za prívodný kábel, neprenášajte spotrebič držaním za prívodný kábel, nepoužívajte kábel ako rukoväť, neprítvárajte kábel medzi dverami, ani ho neomotávajte okolo ostrých hrán ani rohov.
- Prívodný kábel udržiajte v dostatočnej vzdialenosti od horúceho povrchu.
- Neprechádzajte spotrebičom cez prívodný kábel.
- Pri odpijaní prístroja zo zásuvky nikdy neťahajte za prívodný kábel, ale uchopte zástrčku a ťahom prístroj odpojte.
- Nesiahajte na spotrebič ani na zástrčku mokrými rukami.
- Nepoužívajte spotrebič bez uzáveru nádržky na vodu.
- Paru nepoužívajte, ak v nádržke na vodu nie je voda.
- Ak parný čistič nepoužívate, vyprázdnite nádržku na vodu.
- Nevkladajte do otvorov žiadne predmety. Spotrebič nepoužívajte, ak niektorý z otvorov je zablokovaný. Spotrebič udržiajte čistý, bez prachu, vlákien, vlasov a všetkého, čo by mohlo znížiť jeho výkon.
- Obráťte sa na výrobcu/predajcu (pozri záručné a servisné podmienky). Nesprávna montáž a oprava môže osobám, ktoré parný čistič používajú, zapríčiniť úraz elektrickým prúdom.
- Vlasy, voľné oblečenie, prsty a ostatné časti tela udržiajte v bezpečnej vzdialenosti od otvorov a všetkých pohyblivých častí.
- Nikdy nepúšťajte paru na inú osobu. Para je veľmi horúca a môže spôsobiť popáleniny. Nepoužívajte spotrebič v prítomnosti výbušných alebo horľavých výparov.
- Pred odpojením zo zásuvky spotrebič vypnite.

- Spotrebič nepoužívajte na vysávanie horúcich alebo dymiacich predmetov, ako sú cigarety, zápalky a horúci popol.
- Pri čistení schodov buďte zvlášť opatrní.
- Spotrebič nepoužívajte na vysávanie horľavých a výbušných kvapalín, ako je benzín alebo kvapalina do zapalovačov. Spotrebič nepoužívajte ani tam, kde by tieto kvapaliny mohli byť prítomné.
- Spotrebič nepoužívajte v uzavretom priestore, v ktorom sa z olejových farieb, riedidiel a prípravkov proti moliam môžu uvoľňovať horľavé, výbušné alebo toxické výpary. Spotrebič nepoužívajte ani tam, kde sa nachádza horľavý prach.  
Použitie chemikálií môže poškodiť spotrebič. Použitím chemikálií prichádzate o záruku.
- Spotrebič nepoužívajte na vysávanie toxických látok, ako je chlórové bielidlo, čistíci odpadov, benzín a pod.
- Do vody nikdy nepridávajte prísady, ako sú parfumy, odstraňovač škvŕn alebo látky obsahujúce alkohol. Spotrebič by sa mohol poškodiť alebo by sa pre užívateľa mohol stať nebezpečným.
- Pred použitím sa ubezpečte, že uzáver nádržky na vodu je úplne priskrutkovaný.
- Nedotýkajte sa horúcich častí spotrebiča. Je normálne, že spotrebič sa za chodu zahrieva.
- Nepoužívajte spotrebič na ošetrovanie odevu, ktorý máte vy alebo iná osoba práve na tele.
- Sila a teplota horúcej pary môže poškodiť niektoré materiály. Parný čistič vždy najprv vyskúšajte na malej ploche, či sa daný materiál môže ošetriť horúcou parou.
- Nikdy spotrebičom nemierte na zvieratá, osoby ani rastliny (nebezpečenstvo oparenia)! Spotrebičom nemierte na elektrické zariadenia ani drôty
- Spotrebič neopravujte sami. Obráťte sa na autorizovaný servis.
- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a staršie a osoby so zníženou pohybovou schopnosťou, so zníženým zmyslovým vnímaním, s nedostatočnou duševnou spôsobilosťou alebo osoby neoboznámenej s obsluhou iba pod dozorom zodpovednej a s obsluhou oboznámej osoby. Domáce čistenie a údržbu nesmú robiť deti, ak nedosiahli 8 rokov a nemajú nad sebou dozor. Deti do 8 rokov veku sa nesmú zdržiavať v dosahu spotrebiča ani jeho prírodu. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

### **A k nedodržiťte pokyny výrobcu, prípadná oprava nebude uznaná ako záručná.**

#### **Použitie iba v domácnosti**

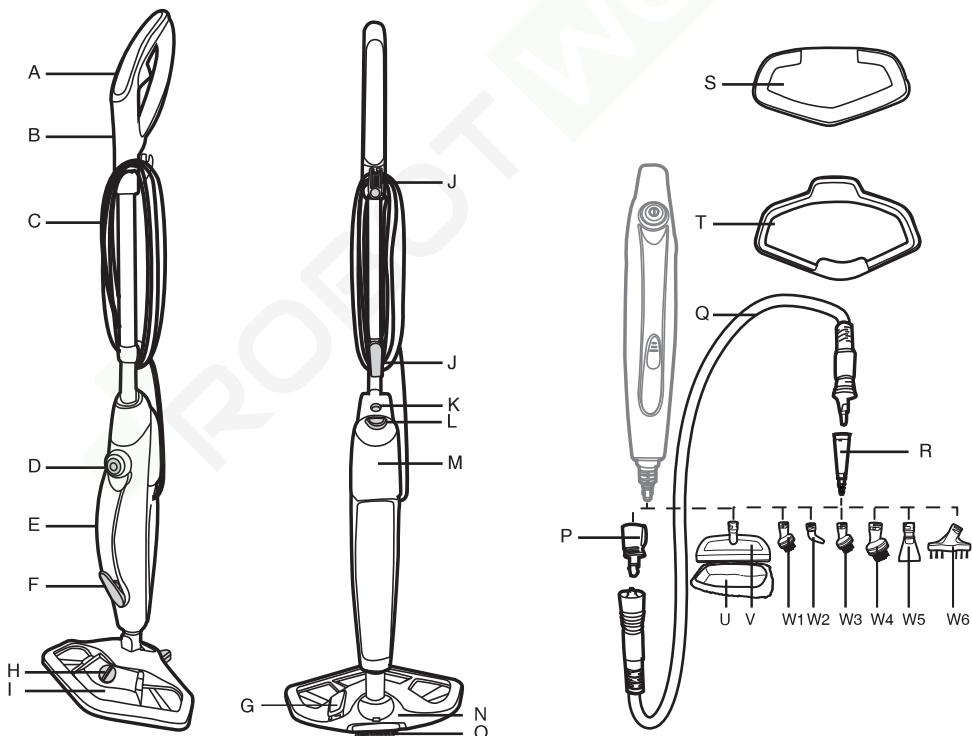
Parný mop a vysávač je navrhnutý pre použitie na tvrdých povrchoch, ako je keramika, sklo, kameň, mramor, betón, vinyl, linoleum, utesená drevená podlaha a koberec. Spotrebič nie je určený pre použitie na jemný hodváb, kožu, velúr ani iné jemné materiály citlivé na horúcu paru. Ďalej ho nepoužívajte ani na voskovaný nábytok, veľmi tenké plasty, neutesené drevené podlahy, stropy, sadrokartón, vonkajší lak automobilov, elektroniku ani predmety s elektrinou.

**POZNÁMKA:** Teplo a para nemusia byť vhodné na podlahy, ktoré sú citlivé na vysokú teplotu alebo horúcu paru. Ak si nie ste istí, odporúčame, aby ste si tieto informácie zistili priamo od výrobcu vašej podlahy a pred použitím parný čistič vyskúšali na malej a málo viditeľnej ploche.

## POPIS VÝROBKU

- A** Páčka rozprašovača pary
- B** Rukoväť
- C** Napájací kábel
- D** Tlačidlo zapnutia/vypnutia
- E** Rukoväť ručného čističa
- F** Páčka rozprašovača pary ručného čističa
- G** Pedál nádržky na čistiaci roztok
- H** Uzáver nádržky na čistiaci roztok
- I** Nádržka na čistiaci roztok
- J** Háčik na upevnenie napájacieho kábla
- K** Tlačidlo na uvoľnenie ručného čističa
- L** Tlačidlo na uvoľnenie nádržky na vodu
- M** Nádržka na vodu
- N** Podlahová hubica
- O** Kefa

- P** Násadec hadice
- Q** Hadica
- R** Predlžovací násadec
- S** Textilný poťah
- T** Kobercový klzák
- U** Malý textilný poťah
- V** Okenná stierka / Hubica na čalúnenie (s malým textilným poťahom)
- W1** Drôtená kefa
- W2** Dýza (45°)
- W3** Malá guľatá kefa
- W4** Veľká guľatá kefa
- W5** Škrabka
- W6** Kefa na škáry



## NÁVOD NA OBSLUHU

### Zloženie

Vybalte všetky časti spotrebiča a príslušenstvo.

1. Rukoväť zasúvajte do hlavnej jednotky čističa, dokým nezapadne na správne miesto (1).
2. Nasadte telo čističa do podlahovej hubice (2).

### Použitie

#### PRED PRVÝM POUŽITÍM

1. Stlačte tlačidlo na uvoľnenie nádržky na vodu a nádržku vyberte (3).

POZNÁMKA: Rúrka, ktorá privádza vodu z nádržky na vodu do bojlera, je zaťažená mosadznou guľôčkou. Toto konštrukčné riešenie je zámerne a slúži na zvýšenie účinnosti využívanej vody.

Je normálne, že mosadzná guľôčka v nádržke na vodu počas činnosti vydáva rachotavý zvuk.

2. Zatiahnite za uzáver nádržky na vodu a otvorte ju (4).
3. Nádržku na vodu naplňte studenou vodou z vodovodu. Uzáver upevnite späť do nádržky (4). Do nádržky na čistú vodu nepridávajte žiadne čistiace prípravky, chemikálie ani parfumy.

POZNÁMKA: Aby ste výrazne znížili tvorbu vodného kameňa a predĺžili životnosť parného čističa, odporúčame používať destilovanú alebo demineralizovanú vodu.

4. Nádržku na vodu pripevnite späť na hlavnú časť čističa a ubezpečte sa, že vodný filter je na svojom mieste.
5. Na spodnú stranu podlahovej hubice nasadte textilný poťah (5).

**DÔLEŽITÉ:** Pred doliatím vody do nádržky na vodu a výmenou textilného poťahu spotrebič vždy odpojte zo zásuvky.

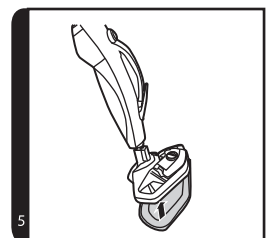
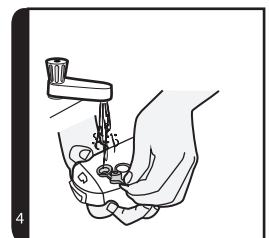
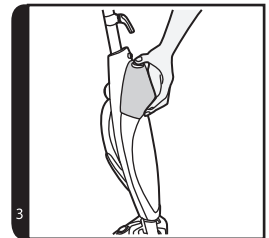
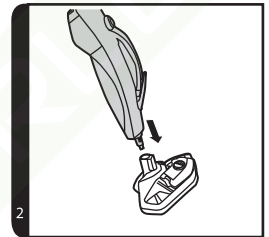
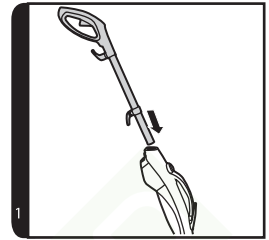
POZNÁMKA: Pred použitím textilný poťah vyperte, aby sa odstránili všetky voľné vlákna.

#### PARNÉ ČISTENIE PODLÁH

POZNÁMKA: Pred použitím parného čističa podlahu vždy zameťte alebo vysajte, aby sa odstránili všetky nečistoty.

**DÔLEŽITÉ:** Nepoužívajte parný čistič bez textilného poťahu pripevneného na podlahovú hubicu.

POZNÁMKA: Na čistenie podláh nepoužívajte kobercový klzák.



1. Zapojte napájací kábel spotrebiča do zásuvky. Stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia a rozsvieti sa modrá kontrolka.
2. Po niekoľkých sekundách začne polovica kontrolky svietiť červeno, čo znamená, že parný čistič je pripravený na používanie.
3. Nakloňte parný čistič tak, že podlahovú hubicu prišliapnete nohou a hlavnú časť spotrebiča nakloníte smerom k zemi (6).
4. Na výrobu pary stlačte páčku rozprašovača pary (7).
5. Parným čističom pohybujte pomaly smerom dopredu a dozadu a zvláštnu pozornosť venujte frekventovanejším plochám (7).

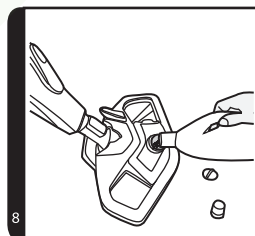
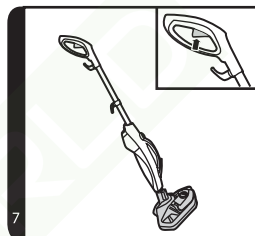


### PARNÉ ČISTENIE KOBERCOV

**POZNÁMKA:** Pred použitím parného čističa podlahu vždy zameťte alebo vysajte, aby sa odstránili všetky nečistoty.

**DÔLEŽITÉ:** Nepoužívajte parný čistič bez textilného poťahu pripevneného na podlahovú hubicu.

1. Na podlahovú hubicu nasadte kobercový klzák (10).
2. Zapojte napájací kábel spotrebiča do zásuvky. Stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia a rozsvieti sa modrá kontrolka.
3. Na výrobu pary stlačte páčku rozprašovača pary (7).
4. Parným čističom pohybujte pomaly smerom dopredu a dozadu a zvláštnu pozornosť venujte frekventovanejším plochám (7).
5. Po niekoľkých sekundách začne polovica kontrolky svietiť červeno, čo znamená, že parný čistič je pripravený na používanie.
6. Nakloňte parný čistič tak, že podlahovú hubicu prišliapnete nohou a hlavnú časť spotrebiča nakloníte smerom k zemi (6).



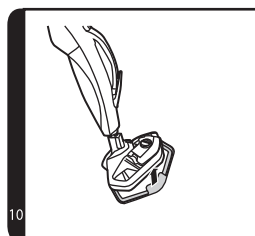
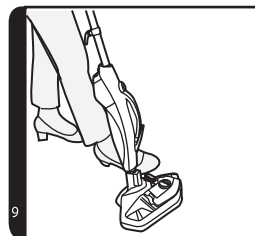
### POUŽITIE RUČNÉHO ČISTIČA

1. Stlačte tlačidlo na uvoľnenie ručného čističa a vyberte oceľovú rúrku (11).
2. Vyberte podlahovú hubicu (12).
3. Stlačte tlačidlo na uvoľnenie nádržky na vodu a nádržku vyberte (3).

**POZNÁMKA:** Rúrka, ktorá privádza vodu z nádržky na vodu do bojlera, je zaťažená mosadznou guľôčkou. Toto konštrukčné riešenie je zámerné a slúži na zvýšenie účinnosti využívanej vody. Je normálne, že mosadzná guľôčka v nádržke na vodu počas činnosti vydáva rachotavý zvuk.

4. Zatiahnite za uzáver nádržky na vodu a otvorte ju (4).
5. Nádržku na vodu naplňte studenou vodou z vodovodu. Uzáver upevnite späť do nádržky (4). Do nádržky na čistú vodu nepridávajte žiadne čistiace prípravky, chemikálie ani parfumy.

**POZNÁMKA:** Aby ste výrazne znížili tvorbu vodného kameňa a predĺžili životnosť parného čističa, odporúčame používať destilovanú alebo demineralizovanú vodu.



1. Nádržku na vodu pripevnite späť na hlavnú časť čističa a zabezpečte sa, že vodný filter je na svojom mieste.
2. Zapojte napájací kábel čističa do zásuvky, stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia a rozsvieti sa modrá kontrolka.
3. Po niekoľkých sekundách začne polovica kontrolky svietiť červeno, čo znamená, že parný čistič je pripravený na používanie.
4. Na výrobu pary stlačte páčku rozprašovača pary (na ručnom čističi) (13).

**DÔLEŽITÉ:** Vždy, keď chcete odpojiť podlahovú hubicu alebo ručný čistič, najprv vytiahnite napájací kábel zo zásuvky. Pred odpojením podlahovej hubice sa najprv ubezpečte, že čistič úplne vychladol.

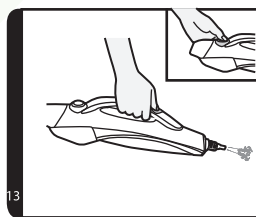
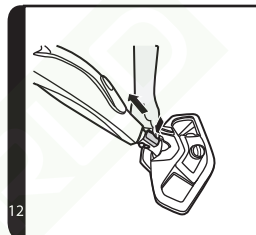
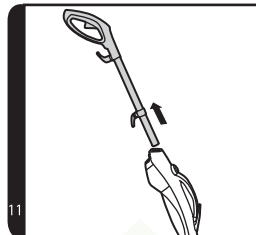
### POUŽITIE NÁDRŽKY NA ČISTIACI ROZTOK

1. Proti smeru hodinových ručičiek odskrutkujte uzáver nádržky na čistiaci roztok a naplňte ju čistiacim prípravkom (8).
2. Uzáver opäť nasadte a v smere hodinových ručičiek ho utiahnite.
3. Nohou zošliapnite pedál nádržky na čistiaci roztok do polohy ON (zapnuté). Zošliapnutím pedálu do polohy OFF (vypnuté) zastavíte používanie čistiaceho roztoku.

**DÔLEŽITÉ:** Aby nedošlo k vytekaniu roztoku, keď sa spotrebič nepoužíva, skontrolujte, či je pedál v polohe OFF (vypnuté).

### Vyprázdnenie nádržky na čistiaci roztok

1. Vypojte napájací kábel zo zásuvky a zabezpečte sa, že spotrebič dostatočne vychladol.
2. Vyberte nádržku na čistiaci roztok z hlavnej časti spotrebiča (17).
3. Proti smeru hodinových ručičiek odskrutkujte uzáver nádržky na čistiaci roztok.
4. Vylejte zvyšok roztoku z nádržky (17). Uzáver nasadte späť na nádržku a pripevnite ju k parnému čističu.



## Príslušenstvo

### Bez hadice

- Po vytiahnutí podlahovej hubice môžete nasadiť rôzne druhy násadcov priamo na výstup pary (14).  
Násadec nasadíte a v smere hodinových ručičiek skrutkujete, dokým nie je v správnej polohe.

### S hadicou

- Na výstup pary nasadíte násadec hadice (15).
- Na násadec hadice nasadíte hadicu. Značku na násadci zarovnáte s otvorom a násadcom otáčate v smere hodinových ručičiek, dokým sa nedostane do správnej polohy (15).
- Ak chcete hadicu vytiahnuť, stlačte uvoľňovacie tlačidlo na spodnej strane hadice smerom od spotrebiča, otočte hadicou proti smeru hodinových ručičiek a jemne ju vytiahnite z čističa.
- Na dýzu hadice nasadíte predlžovací násadec a otáčate ním v smere hodinových ručičiek, dokým sa násadec nedostane do správnej polohy.
- Na predlžovací násadec môžete nasadiť ďalšie príslušenstvo a opäť ním otáčate v smere hodinových ručičiek, dokým nie je v správnej polohe (15).

**Predlžovací násadec** - použite na veľmi znečistené plochy, ako sú sprchy a kuchyne.

**Okenná stierka** - použite ju na okná a zrkadlá na čistenie bez šmúh.

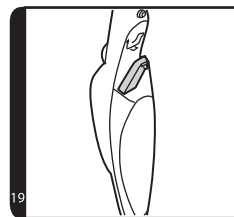
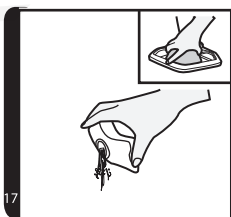
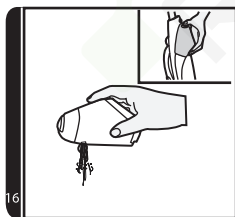
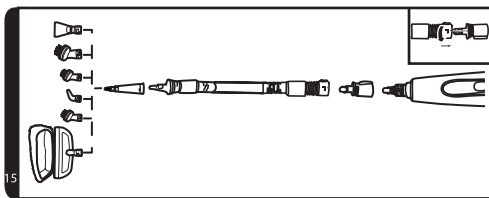
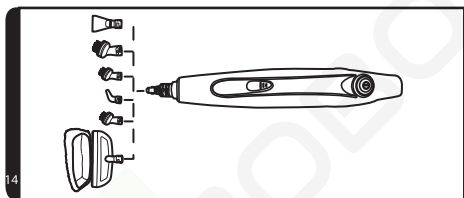
**Hubica na čalúnenie** - na okennú stierku nasadíte textilný poťah a použite ju na čistenie pohoviek a čalúnenia stoličiek.

**Gulatá kefa** - použite ju na odolnú masťotu a špinu.

**Drôtená kefa** - na čistenie grilu a mriežok v rúre.

**Dýza (45°)** - na čistenie ťažko dostupných miest, ako sú vodovodné kohútiky a pod.

**Škrabka** - ideálna na čistenie zapečených zvyškov v rúre a pri rozmrazovaní mrazničky.





## ČISTENIE A ÚDRŽBA

**DÔLEŽITÉ:** PRED KAŽDOU ÚDRŽBOU SA NAJPRV UBEZPEČTE, ŽE PARNÝ ČISTIČ ÚPLNE VYCHLADOL.

### Vyprázdnenie nádržky na vodu

1. Odpojte napájací kábel zo zásuvky a ubezpečte sa, že spotrebič dostatočne vychladol.
2. Uvoľnite nádržku na vodu z hlavnej časti parného čističa (3).
3. Vyberte uzáver z nádržky na vodu.
4. Vylejte zvyšnú vodu z nádržky. (16). Uzáver nasadte späť na nádržku a nádržku pripievňte k parnému čističu.

### Vybratie a čistenie textilného potahu

1. Odpojte napájací kábel zo zásuvky a ubezpečte sa, že spotrebič dostatočne vychladol.
2. V prípade potreby najprv odstráňte kobercový kľzák a potom z podlahovej hubice odstráňte textilný potah (18).
3. Textilný potah vyperte v práčke s jemným pracím prípravkom maximálne pri 40 °C.

**DÔLEŽITÉ:** Na pranie potahov z mikrovlákna nikdy nepoužívajte bieliadlo ani aviváž.

### Výmena filtra na tvrdú vodu

Parný čistič je vybavený filtrom na tvrdú vodu. Ak bývate v oblasti s tvrdou vodou, filter sa po čase zafarbí. V závislosti od tvrdosti vody a frekvencie používania čističa by sa mal filter meniť každých 6 mesiacov.

1. Odpojte napájací kábel zo zásuvky a ubezpečte sa, že spotrebič dostatočne vychladol.
2. Uvoľnite nádržku na vodu z hlavnej časti parného čističa (3).
3. Vyberte vodný filter z parného čističa (19). Starý filter vymeňte za nový.
4. Nádržku na vodu nasadte späť do parného čističa.

POZNÁMKA: Stav filtra ovplyvní výkon spotrebiča.

## RIEŠENIE PROBLÉMOV

Ak sa so spotrebičom vyskytne problém, predtým než kontaktujete servisné stredisko, si pozrite nasledovný kontrolný zoznam.

Páčka horúcej pary sa nezapne.

- Skontrolujte, či je spotrebič zapojený do zásuvky.
- Skontrolujte napájací kábel.

Parná dýza nevytvára paru.

- Možno v nádržke na vodu nie je voda.
- Možno nádržka na vodu nie je správne uchytená v tele spotrebiča.

Textilný potah nezachycuje špinu.

- Textilný potah môže byť nasýtený nečistotami a pred ďalším použitím ho treba vyprať. Pozri kapitolu Čistenie a údržba.

## NAJČASTEJŠIE KLADENÉ OTÁZKY O ČISTENÍ

**Kedy je parná dýza pripravená na používanie?** Zhruba za 25 sekúnd.

**Môžem parnú dýzu používať na všetky typy podláh?** Možno ju použiť na všetky tvrdé podlahy z mramoru, keramiky, kameňa, linolea, dreva a na parkety.

**Produkuje parná dýza paru automaticky?** Nie, na výrobu pary musíte stlačiť páčku rozprašovača horúcej pary umiestnenú pod rukoväťou.

**Môžem do nádržky na vodu pridať čistiace prípravky alebo iné chemikálie?** Nie, celý spotrebič by ste tým poškodili.

**Čo robiť, ak bývam v meste s veľmi tvrdou vodou?** Môžete použiť filtrovanú vodu alebo musíte častejšie meniť filter. Ak z dýzy vychádza iba slabý prúd pary, skontrolujte otvor parnej dýzy, či nie je upchatý vodným kameňom.

**Kedy je správny čas na výmenu filtra? Ako si to všimnem?** Záleží na tvrdosti vody. Obvykle po 6 mesiacoch. Môžete si všimnúť, že žltá farba v kazete filtra trochu vybledla.

**Ako dlho vydrží plná nádržka na čistú vodu, než ju bude treba opäť doplniť?** Zhruba 12 minút nepretržitého používania horúcej pary.

**Možno mop umyť?** Áno, možno ho vyprať ručne alebo v práčke max. pri 40 °C. Použite jemný prací prípravok, nepoužívajte bieliadlo ani aviváž.

**Ako často meniť mop?** To záleží na niekoľkých faktoroch, najmä na tvrdosti podlahy. Najlepší spôsob, ako poznať, kedy vymeniť mop, je, keď mop aj po vypraní zostáva špinavý, alebo keď si všimnete, že už nefunguje rovnako dobre ako na začiatku.

## SERVIS

Údržbu rozsiahlejšieho charakteru alebo opravu, ktorá si vyžaduje zásah do vnútorných častí výrobku, musí urobiť odborný servis.

## OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

- Preferujte recykláciu obalových materiálov a starých prístrojov.
- Škatuľu od prístroja môžete dať do zberu triedeného odpadu.
- Plastové vrecúška z polyetylénu (PE) odovzdajte ako zberný odpad na recykláciu.

### Recyklácia prístroja na konci jeho životnosti



Symbol na výrobku alebo jeho obale udáva, že výrobok nepatrí do domáceho odpadu. Treba ho odovzdať na zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaistením správnej likvidácie tohto výrobku zabránite negatívnym dôsledkom na životné prostredie a ľudské zdravie. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku zistíte na príslušnom miestnom úrade, u služby na likvidáciu domového odpadu alebo v obchode, kde ste výrobok kúpili.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

Zmeny v texte, vzhľade a technických špecifikáciách môžu nastať bez predošlého upozornenia a na tieto zmeny si vyhradujeme právo.